

13de  
JAARGANG  
No. 1977

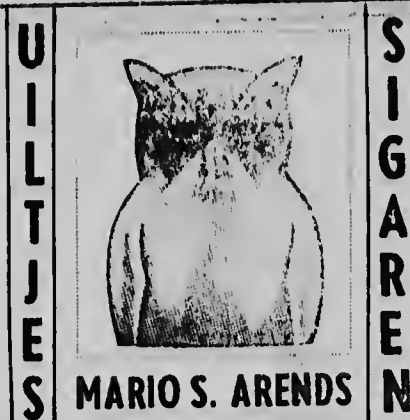
Uitgever: "De Arubaanse Courant" N.V.  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
— Agent San Nicolas: "Daco's Tavern", Tel.  
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel 1277

MAANDAG  
12 JULI  
1954



MARIO S. ARENDS

## HET WEEKEND-GEBEUREN IN EEN NOTEDOP

Indo China bleef ook dit weekend nog in het brandpunt van de wereldbelangstelling staan. Terwijl Mendes France in Geneve Molotov (voor het eerst) ontmoette, alsmede de afgevaardigden van Engeland en India, en de Ambassadeur der Verenigde Staten in Frankrijk, vonden in Indo-China zelf voortdurend gevechten plaats en krijgt de hoofdstad Hanoi langzamerhand het aanzien van een bedreigde vesting. Vrouwen, kinderen en buitenlanders verlaten de stad. Het Franse Hoofdkwartier meldt dat steeds groter convooien worden gesignaleerd onderweg van de Chinese grens naar de Delta, convooien, die wat afmetingen betreft, nog weer veel groter zijn, als die uit de dagen van Dien Bien Phoe. Mendes France liet zich nogal optimistisch uit over de kans op een vrede of bestand en indien de conferentie zich nog even blijft voortslepen, ziet het er ook wel naar uit... Maar dan een vrede door overgave.

West-Europa ziet dit alles vrij rustig aan en blijft tevreden zolang een (Europese) oorlog maar ver van de deur lijkt te blijven. Het doet aan struisvogelpolitiek, zoals in de laatste dagen voor de Tweede Wereldoorlog.

Europa zal zich zelfs waarschijnlijk wel neerleggen, rijk (in het geheim) een verdrag sluit met Rusland, waar een z.g. „ervolde" vrede in Indo-China, dan vermoedelijk zal gezeg niet mee te werken aan het voorgenomen West Europese Legervendrag.

Amerika wordt de West-Europese politiek steeds meer moede en heeft als uiterlijk teken daarvan besloten de verzoeken van Engeland en Frankrijk, om Dulles of Bedell Smith weer naar Geneve te zenden, van de hand gewezen.

Hoe de Indo-Chinese kwestie zich verder zal ontwikkelen, valt niet te voorspellen: spannend blijft de wereldtoestand inder geval. In het Oosten weet men al te vertellen, dat het doel van de communisten in Indo-China, Formosa, de sterkte van Chiang Kai Sjek, zal zijn.

In het Midden-Oosten blijft het broeien. Er worden verschillende incidenten gemeld langs Israël's grenzen.

Een verrassing was de bekendmaking, dat Engeland dit weekend met een nieuw compromisvoorstel is gekomen in Egypte. De besprekingen daar over de toekomst van het Suezkanaal, zijn al sedert October verleden jaar geschorst. De nieuwe voorstellen trokken sterk de aandacht en het Egyptische Kabinet kwam reeds tweemaal in spoedzitting bijeen, terwijl Nasser tweemaal de Britse Ambassadeur ontmoette.

Van de overstromingen in Midden-Europa, welke de meest ernstige zijn van de laatste vijftig jaren, wordt gemeld dat de Donau nog steeds niet zakt. De zijrivieren daalden, maar brachten hierdoor zoveel water in de Donau, dat deze ondanks de weerberichten, als zou het hoogtepunt bereikt zijn, nog bleef wassen. Vijftigduizend mensen zijn dakloos. De schade ongekend groot.

## Gevaar voor typhus-epidemie in Guatemala

### Nieuwe Rotary-President tijdens feestelijk bijeenzijn geïnstalleerd

Zaterdagavond werd tijdens een vele handen het werk licht maak-feestelijke bijeenkomst welke op het terrein van de Lago Golf Club plaats vond, het nieuwe verenigingsbestuur van de Arubaanse Rotary Club geïnstalleerd.

In de Golf club, die feestelijk versierd was, heerste al spoedig een zeer geanimeerde stemming. Op deze feestavond waren ook de Rotary-Anns aanwezig, hetgeen de gewoonlijk slechts door door heren bezochte bijeenkomst, een charmante noot verleende. De ere gasten van de avond behoorden ere-lid Gezaghebber Kwartus en Landsontvanger C. van den Brink.

Het „officieel" gedeelte bleef tot een minimum beperkt. De afgetreden President P. Wurtz memoreerde in een kort, maar krachtige redevoering hetgeen in het afgelopen jaar door de Rotarians werd gedaan, waarbij hij er de nadruk op legde, dat indien de leden tevreden zijn over het gepresteerde, dit niet aan hem, maar vooral aan zijn vele trouwe mede bestuursleden en commissie leden te danken was. Het was een grote „job", waarbij echter de

### Trinidad wint olie op zeebodem

PORT OF SPAIN - Men is begonnen met het boren van de eerste oliebron van Trinidad onder de zeebodem, 15 mijl ten Westen van de golf van Paria.

Het werk wordt verricht door de United British Oilfields of Trinidad voor de Trinidad Northern Areas Limited.

### Armas wordt door buitenland erkend

GUATEMALASTAD - Tot nu toe hebben elf landen de regering van kolonel Armas erkend, namelijk Frankrijk, Spanje, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, de republiek van Santo Domingo, Venezuela, nationalistisch China, het Vaticaan en Peru.

De nieuwe regering heeft aangekondigd, dat zij zal nagaan onder welke omstandigheden de wapens van achter het IJzeren Gordijn door de regering-Arbenz zijn aangekocht. Noeh het departement voor legeraankopen noch het ministerie van financiën waren op de hoogte van de verscheping der wapens, voor deze te Guatemala aankwamen. Dit wijst erop, aldus de bekendmaking, dat de aankoop niet op normale wijze was geschied.

### Het Lago All Star-team behaalde een gelijkspel tegen de Profs

DE GASTEN NAMEN MET GELIJKSPEL GENOEGEN

In tegenstelling met Zaterdagavond, toen de gasten een levendig aantrekkelijk spel vertoonden, speelden zij gistermiddag tegen het Lago-elftal een zeer matige strijd, en ware het niet dat het Lago-team van het begin tot het einde de gasten dwong tot activiteit teneinde aan een nederlaag te ontkomen, het geheel zou een matte vertoning zijn geworden. Nadat de scheidsrechter Loefstok om half vijf beide ploegen in het veld had laten opstellen, begaven zich de Heren Bert Teagle van de Lago en de Heer Arturo Arends, Bestuurslid van Aruba Jrs, vergezeld van de aanvoerder van het Lago-team op het speelveld, waar de Heer Teagle met een ferme trap de bal aan het rollen bracht.

De ploegen zagen er voor deze wedstrijd als volgt uit: VENEZUELA

Barrios	Elguerrazabel	Gomez
Fernandez	Ortega	d'Ambrosio
Apolar	Garcia	Asso
Martinez	Chirino	Brion
Peeters	D. Tromp	Dirks
Laroza	Kemp	Martilia
Reyes		

LAGO

## Storm of til

△ Als de Staten vanavond in vergadering bijeen komen, kan het sein rustig op „Storm" worden gezet. Het blijft echter nog te bezien of er wel vergaderd zal worden.

Tenminste een Arubaans lid van een der Regeringspartijen, Dr. De la Fuente, wist vanmorgen nog niet of hij zich opnieuw voor een vergadering zal kunnen vrijmaken. Indien hij niet kan gaan, staat het te bezien of er quorum gevormd kan worden, zonder de oppositie-partijen.

Zeker, met de oppositie kan er vergaderd worden, maar het zou vreemd zijn, indien de D.P.-leden, die tot dusver consequent weigerden te helpen quorum te vormen, nu binnen zouden komen.

Zeker, zij hebben er reden voor. De Heer Braam heeft een hele waslijst van amendementen, maar toch...

Aan de andere kant is het de vraag, of de Regeringspartijen bereid zullen zijn de vergadering te laten doorgaan; een vergadering over een belangrijke Begroting, waarbij het er naar uitziet, dat de stemmenverhouding meestal 9-9 zal zijn.

Intussen valt het te betreuren, dat Voorzitter Voges de laatste vergadering voor 4 dagen schors- te. Tevoren was tot tweemaal toe een verzoek van de oppositie om verdaging of uitstel verworpen. Tegen de wens der meerderheid

## DE TOUR DE FRANCE

### Bobet neemt Gele Trui van Wout Wagtmans over

ROUAAN. Dussout van Frankrijk Zuid-West won de 3e etappe van de Tour de France, welke over 'n afstand van 219 km de karavaan van Rijssel naar Rouaan bracht. De tijd van Dussout was 6 uur 19 min. 52 seconden. Het grote peleton veerde als eerste Nederlander op de 8ste plaats. Hierin bevonden zich Noltens, Nico van Est, Voorting, Wim van Est en Wagtmans. De laatste behield de gele trui. In het algemeen ploegen-klassement bleef Nederland derde achter Frankrijk en Zwitserland.

Op de vierde dag van de Tour de France werd de ploegentijdrit gehouden, en de vierde etappe van Rouaan naar Caen, Zwitserland

### EERSTE GESLAAGDE MULO-EXAMEN

De eerste kandidaat voor de MULO examens is geslaagd... Het is Mej. Elly Hoen, die Zaterdag met goed gevolg slaagde voor het eindexamen. Zij is een (nu oud) leerlinge van het Maria College. Het betrof hier een ver- vroegd examen, dat in verband met bijzondere omstandigheden gehouden werd. Onze gelukwensen.

In, schorste de Voorzitter toch maar tot vanavond.

Dat betekende voor de Arubaanse leden, dat zij weer naar huis konden gaan en nu opnieuw tijd moesten vrijmaken. Voor de niet-ambtenaren-leden valt dat niet altijd mee.

Het zou, gezien de uitslag van de stemmingen over de oppositie-amendementen, logischer geweest zijn, als de Voorzitter de vergadering geschorst had tot Zaterdagmorgen.



Sole Distributors For Aruba  
MARIO S. ARENDS INC.

"MARTINI" vermouthe — The heart of a Martini cocktail —

WITCL

### UITSTEKENDE GEREORGANISEERDE FAIR IN CLUB SURINAME WERD EEN SUCCES

De uitstekend georganiseerde fair, welke in het Verenigingsgebouw van Club Suriname werd gehouden, ten bate van het fonds voor het laten uitkomen naar de Antillen van het Surinaams Philharmonisch orkest, is een succes geworden.

De voorzitter van het orkestcomite, de Heer P. V. Sjiem Fat kon ons vanmorgen nog niet mededelen, hoeveel het batig saldo precies zal zijn (men is druk doende met geld tellen en rekening afsluiten...) maar wel kon hij ons de verzekering geven, dat de kans op het laten uitkomen van het orkest, thans heel, heel goed is.

Voor het welslagen van de fair, welke na een betrekkelijk rustige Vrijdag, een zeer druk weekend belooft, verdienen de organisatoren en talloze medewerkers en medewerkers hulde.

Er waren vele attracties, uitstekende keukens en het geheel maakte een verzorgde, uitstekende indruk. Voor de talloze feestgangers viel er veel te genieten, zodat ook de bezoekers over deze fair voldaan zijn.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

## De wedstrijd-uitslagen

Bubali vs Lafama 3-2  
RCA III vs Republiek 5-1  
Mariniers vs RCS 2-0  
Voorwaarts vs Riverplate 1-8  
RCA IV vs Hollandia II 0-7  
Lasalle II vs De West 6-1  
Dakota II vs Botafogos (veld afg.)  
Hollandia Jrs vs SJC Jrs 3-2  
RCN vs Dakota Jrs 1-0  
Botafogos vs Estrella Jrs 1-0  
Jong Aruba Jrs vs RCA Jrs (niet doorgegaan)  
RCA-veteranen vs J. G. Eman Sport Club 0-4  
Jong Aruba vs Estrella 1-0  
Aruba Selectie vs Caracas Selectie 3-2  
Lago All Stars vs Caracas Selectie 2-2



## TUKKERS SPORTKRONIEK

## Goedkope kritiek op werk van de Aruba Sport Unie

Of het kritiek is tegen De Tukker dan wel voorbarige, te laken kritiek op het werk en beleid en samenstelling van de Aruba Sport Unie, wij weten het niet en hebben bij herlezing van het artikel in de Arubiana onder het hoofd: „Aruba Sport Unie KAN goed werk doen”, niet recht achter het doel van dat artikel kunnen komen. Lees men het oppervlakkig, dan wordt de indruk gegeven dat het met het beleid van de Aruba Sport Unie slecht gesteld is en dat er niet veel van dat lichaam tevergeefs van een verkeerde samenstelling uitgaat. Lees men het artikel nog eens over en gaat daarbij het gebaarde van het laatste jaar na, dan komt de meer ingewikkelde tot de conclusie dat het stuk de sop de kool niet waard is en het van een kant komt. Daar wij in het stuk de goit voor de kool niet geheel kunnen onderscheiden, zullen wij van de veronderstelling uitgaan dat de Redactie van Arubiana het niet eens is met de samenstelling van het Bestuur van de Aruba Sport Unie en dat, zoals Arubiana schrijft, ER WIJNIG GROOTS VAN DE ARUBA SPORT UNIE IS UITGEGANGEN. Ware het niet, dat hier een minder mooie insinuatie aan het adres van het A.S.U.-Bestuur in zijn geheel wordt gericht, wij zouden het artikel in onze Sportkroniek niet onder de loupe genomen hebben. In de eerste plaats dan, willen wij hier met klem tegenspreken, dat er door de A.S.U. geen groots werk verricht is geworden. Om de verkeerde indruk welke soms door de kritiek van Arubiana gewekt mocht zijn, weg te nemen, kunnen wij hier verklaren dat het A.S.U.-Bestuur zo goed als wekelijks vergaderde doch dat in verband met het feit, dat verschillende leden voor diens en anderszins niet op Aruba verbleven, moest de laatste tijd tweemaal een vergadering uitgesteld worden, terwijl de Voorzitter, de bekende Arubaanse voorvechter voor de sport, Dr. J. ODUBER, momenteel in het buitenland verblijft en er een enkele beslissing moest wachten.

De samenstelling van het A.S. grote algemene belang boven het U.-Bestuur is volgens de redactie van de Arubiana niet goed. Wij zouden hier gaarne van de redactie van Arubiana vernemen, hoe zij zich deze samenstelling dan gedacht had. Momenteel bestaat het Bestuur van de Aruba Sport Unie uit leden welke allen, zonder uitzondering, ingevolge de nieuwe Statuten van dat lichaam gekozen zijn met volstrekte meerderheid van stemmen, en wel negen Arubanen en twee Nederlanders. De gekozenen, waarvan er enigen geen Bestuurslid van een Bond waren, werden desondanks door de betrokken Bonden als eendrachtig voor het A.S.U.-Bestuur gesteld. Van één hunner is ons zelfs bekend, dat deze zich eendrachtig heeft laten stellen op dringend en herhaalde verzoeken van de betreffende Bond. Bij deze eendrachtigheid werd dan ook het

## Gecombineerde Vloot oefening in West Europese wateren

's-GRAVENHAGE — Zoals reeds is bekend gemaakt, houden de marines der in het kanaal-commando van de Nato verenigde landen van 16 tot 25 Juli de voornaamste gemeenschappelijke oefening van dit commando in 1954, oefening „Haul”.

Belgische, Britse, Franse en Nederlandse oorlogsbodems en vliegtuigen zullen hierbij de „blauwe” zeevrijheidskrachten vormen. Zij omvatten ongeveer twintig torpedobootjagers, escorteschepen en snelverende patrouillevaartuigen en vijf en veertig mijnenvegers, tezamen met een dertigtal hulpschepen en schepen van verschillende aard, die konvooien zullen vormen. Deze konvooien zullen worden beschermd. Behalve deze oorlogsschepen zullen in deze konvooien enige koopvaardij schepen worden opgenomen. Deze worden gehierarchiseerd door het Britse ministerie van oorlog ten behoeve van oefening „Winch”, een oefening in het aan land brengen van voorraden via het Belgische strand met zeebruggen als doel.

Tezamen met deze zeevrijheidskrachten zullen vliegtuigen van het „coastal command” van de Royal Air Force deze konvooien verdedigen, o.a. tegen onderzeeboten, vliegtuigen van de Koninklijke Luchtmacht zullen tezamen met Belgische en Britse vliegtuigen bovendien deelnemen aan de beveiliging van deze konvooien tegen luchtaanvallen.

De aanvallende strijdkrachten zullen bestaan uit Britse en Nederlandse onderzeeboten, Britse, Noorse en Amerikaanse snelverende patrouillevaartuigen, aanvalsvliegtuigen van de Amerikaanse marinevluchtdienst en van de luchtmachten van de NATO-landen van het commando „central Europe” en tenslotte mijnenvliegtuigen van het „bomber command” van de Royal Air Force.

Het is de bedoeling dat van de zijde der Koninklijke Marine aan de oefening „Haul” als „blauwe” eenheden deelnemen Hr. Ms. torpedobootjagers „Evertsen” en „Kortenaar”, Hr. Ms. fregatten „Van Amstel” en „De Zeeuw”, Hr. Ms. „Soemba” Hr. Ms. „Cerberus”, Hr. Ms. „Mijnenvogers”, „Beemster”, „Boreculo”, „Bedum”, „Hollandsdiep”, „Westerschelde” en „Volkerak” en het betoningsvaartuig „Barnhurst” van de dienst van het loodswezen.

Als eenheden van de aanvallende „oranje” partij nemen van Nederlandse zijde deel Hr. Ms. onderzeeboten „Zeelceuw” en „Zwaardvis”.

gesteld. Dat de redactie van de Arubiana dat niet begrijpt, of geweten heeft, kunnen wij haar vergeven, maar dat deze redactie zonder meer kritiek kan geven zonder een en ander gecontroleerd te hebben, is niet goed te praten. Daar in het Bestuur van de Aruba Sport Unie slechts twee leden zitting hebben die gekozen werden als niet zijnde Bestuurslid van een Bond, moet worden aangenomen dat Arubiana's kritiek tegen deze twee Bestuursleden gericht is.

Daar deze Bestuursleden door de betrokken Bond als kandidaten werden gesteld, moet worden aangenomen, dat deze Bond het volle vertrouwen in deze mannen stelde. Echter kunnen wij thans de Redactie van Arubiana gerust gaan stellen, want beide Bestuursleden zullen in de eerstvolgende vergadering van de Aruba Sport Unie deze aangelegenheid aan de orde stellen en daarbij toch het Algemeen Arubaans sportbelang niet vergeten.

De kritiek met betrekking tot het werk en beleid van de Aruba Sport Unie is erg misplaatst. Wij weten natuurlijk niet in hoeverre de Redactie van Arubiana het werk en beleid van de Aruba Sport Unie heeft gevolgd en ook weten wij niet in hoeverre de Redactie van Arubiana werkelijk belang heeft gesteld in resultaten welke door de Aruba Sport Unie werden verkregen? Ook weten wij niet en wij kunnen slechts vermoeden wie Arubiana's adviseurs in deze zijn geweest. In ieder geval is het voor de lezers van onze sportkroniek wel eens van belang te weten dat het eerste werk van de Aruba Sport Unie, in haar huidige samenstelling is geweest, alles in 't werk te stellen om dezelfde rechten op sportgebied te krijgen als Curacao en hierna bedoelen wij de financiële en buitenlandse rechten. Tot heden wordt aan deze belangrijke materie hard gewerkt.

Verder heeft het A.S.U.-Bestuur in haar huidige samenstelling en met vereende krachten vanaf de eerste vergaderingen verzocht om evenals de NABLO aandelen te krijgen voor de sport, van de Landsloterij. Het gelukte, en thans werd besloten dat de A.S.U. voor de Lichamelijke Opvoeding op Aruba enige aandelen krijgt. Hard is er door het A.S.U.-Bestuur gewerkt aan een plan voor bevordering van de sport in de buitendistricten. Wij kunnen de redactie van Arubiana en onze lezers in 't algemeen mededelen dat dit rapport zo goed als geheel gereed is. Verschillende stappen werden ondernomen door de Aruba Sport Unie en wel door het Bestuur daarvan in haar huidige samenstelling met betrekking tot verbetering van de sportbeoefening op Aruba. Zo werd onder andere onder leiding van een door de A.S.U. aangewezen Bestuurslid de Aruba Lawn Tennis Bond opgericht. Ja, geachte Redactie van Arubiana, zo is het en niet anders. Denk U dat het beter had gegaan indien andere Heren in het A.S.U.-Bestuur gezeten hadden. Weet U, dat de Aruba Sport Unie voor het eerst op 23 December 1941 werd opgericht en dat het belangrijke lichaam tot tweemaal toe ter ziele is gegaan. Weet U ook de oorzaak van deze non-activiteiten. Neen, nu dan kunt U daarvoor de inlichtingen bekomen bij het huidige A.S.U.-Bestuur. HET IS TE BELTREUREN, DAT THANS, NU ER DOOR DE A.S.U. BEHOORLIJK GEWERKT WORDT, WEER ROET IN HET ETEN GEWORPEN MOET WORDEN. Het niet vergaderen door de A.S.U. is geen gebrek aan activiteit geachte Arubiana-redactie, maar is gelegen in overmacht. Precies eerder is 't momenteel met een der Sportbonden op Aruba gesteld, waar ook vanwege gedwongen gebrek aan op Aruba verblijvende Bestuurs-

leden niet vergaderd kan worden. Dat is toch geen gebrek aan activiteit wel? Het is te hopen dat binnenkort de actieve Voorzitter van de Aruba Sport Unie, Dr. J. Oduber, weer geheel hersteld op Aruba zal terugkeren en daar ook andere leden terugverwacht worden, zal de Aruba Sport Unie weer vol goede moed voortgaan de hun opgelegde taak naar behoren te vervullen. Zijn er mogelijk personen die het werk BETTER kunnen doen wij zijn ervan overtuigd dat de huidige leden hun taak gaarne zullen overdragen, want het gaat immers om het algemeen belang van Aruba. Laten wij echter niet medewerken aan de afbraak, maar laten wij gezamenlijk de schouders zetten onder het aangevangen bouwwerk. Er is nog veel, ja zeer veel te doen.

Het werk van de Aruba Sport Unie is groter dan slechts adviseuren aan de Overheid om bepaalde subsidies te verlenen. Het werk van de Aruba Sport Unie heeft 't geheel ander hoofddoel en wel: „Het op krachtadige wijze bevorderen van de lichamelijke opvoeding van alle ingezetenen van Aruba”. Dat ook hier de buitendistricten bij behoren, is toch wel duidelijk. Voorts is de strijd voor een internationale aansluiting ook van het allergeen belang. In ons volgende sportoverzicht zullen wij over het werk en de doelstelling van de Aruba Sport Unie uitvoeriger terugkomen doch niet voordat wij overleg met het Bestuur van dit belangrijke lichaam gepleegd hebben. In ieder geval zijn wij ervan overtuigd, dat het huidige Bestuur tot heden alles heeft gedaan wat voor de ALGEMENE ARUBAANSE SPORTBEOEFE-

NING van belang is. Voorts zal de Algemene Vergadering van de Aruba Sport Unie wel beslissen, hoe de samenstelling van haar Bestuur zal moeten zijn. En in deze Algemene Vergadering zal Uwe Tukker zeker het volste vertrouwen stellen.

## Jong Aruba haalde eerste competitiepunten binnen

De ploeg van Jong Aruba uit het District Noord heeft Zaterdagmiddag in een goede wedstrijd kans gezien de beide eerste competitiepunten binnen te halen. Het anders door de Noordelingen verfoende korte spel bleef in deze wedstrijd achterwege en met goede open aanvallen hebben zij het Estrella enige malen danig lastig gemaakt.

Vanaf het beginsymbool ontwikkelde zich 'n aardige strijd, waarbij beide ploegen elkaar aanvankelijk weinig toe gaven. Na ongeveer 10 minuten spelen ondernamen de Noordelingen een snelle aanval op de Estrellaveste en het was rechtsbuiten Bergrug die van een misverstand in de Estrelladefensie profiteerde door het leer in het net te schieten. 1-0 voor Jong Aruba. Het spel dat volgde bleef sportief maar stond niet op erg heug peil. De rust ging in met een 1-0 voorsprong voor Jong Aruba.

Na de hervatting weer hetzelfde spelbeeld. De Jong Arubanen bleven het meer openspel behouden maar door niet zuiver schieten gingen enige goede kansen verloren.

Estrella kon blijkbaar niet goed op dreef komen en bleef dan ook ver begeden hun kunnen spelen.

Het einde kwam tenslotte zonder dat in de stand verandering werd gebracht zodat de Jong Arubanen een kleine 1-0 overwinning behaalden en daarmee de beide eerste competitiepunten binnen haalden.

## REPUBLIEK VERLOOR VAN R.C.A.-OVERGANGSKLASSE

Het is Republiek niet gelukt de R.C.A. overgangsklassers in hun eigen home een nederlaag toe te brengen. De R.C.A.ers bleven gedurende de hele wedstrijd Republiek de baas en het einde kwam met een 5-1 zegge voor de thuisclub.

## DE WEST VERLOOR VAN DE LASALLE-RESERVISTEN

De mannen van de West hebben het niet tegen de reservisten van Lasalle kunnen maken en met een 6-1 nederlaag moesten zij in de Lasalleanen hun meerderheid erkennen. Het betrof hier een B klasse wedstrijd.

(Vervolg op pag. 3)

## Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, peel or bleed? The real cause of these skin troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called various names such as Athlete's Foot, Ringworm, Itch, Dry Itch, You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germs in 24 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is guaranteed to end the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Pimples, Acne, Boils, and Ringworm of face or body or money back on return of empty carton. Ask your chemist for Nixoderm today. The guarantee protects For Skin Troubles.

## Speak Frankly to your daughter!



Before she marries explain these Intimate Physical Facts! No loving mother should let her daughter marry without telling her how important douching two or three times a week often is to intimate feminine cleanliness, health, charm and marital happiness.

And, be sure to tell your daughter about this newer, scientific method of douching with ZONITE — how no other type of liquid antiseptic-germicide for the douche of all those tested is So POWERFUL yet So SAFE to delicate tissues.

## Discovered by Famous Surgeon and Chemist

Warn her, too, against the use of ineffective, home-made solutions or dangerous, overstrong products. Zonite, discovered by a famous surgeon and a noted chemist, can be used as directed as often as necessary without the slightest risk of injury. It kills every germ immediately on contact, destroys and removes odor-causing wastes. Use this modern method of feminine hygiene. Buy a bottle of Zonite today.



## Frankrijk wil ondanks zelf-gepleegde sabotage, invloed op Duitsland uitoefenen

PARIS — De Franse staatssecretaris van buitenlandse zaken, Guérin de Beaumont, heeft vandaag op een bijeenkomst van de commissie voor buitenlandse zaken van de Nationale Vergadering verklaard, dat er geen oplossing van het Duitse vraagstuk kan zijn buiten Frankrijk om. De Beaumont maakte in het bijzonder gewag van de werkzaamheden in Londen van een Brits-Amerikaanse studiegroep, die zich momenteel bezig houdt met het eventuele herstel van de Duitse soevereiniteit, zelfs indien het Europese legervoorhand door Frankrijk niet wordt bekrachtigd.

Het verdrag van Bonn (voor het herstel van de Duitse soevereiniteit) en het verdrag van Parijs (voor de instelling van een Europese Verdedigings Gemeenschap), aldus De Beaumont, zijn juridisch verbonden. De afzonderlijke toepassing van het verdrag van Bonn buiten samenhang met het E.V.G.-verdrag „zou juridische en politieke moeilijkheden meebrengen”.

De Beaumont deelde de commissie mee, dat de Franse regering

er in geen geval in zal toestemmen de beide verdragen uit hun samenhang te rukken op een manier, die de uitwerking van de huidige pogingen der Franse regering om het E.V.G.-probleem in gevaar zou brengen. Hij releveerde, dat de regering vastbesloten is inzake de E.V.G. een beslissing te verkrijgen voor het einde van de huidige parlementaire zitting (eind Augustus). Hij sprak de hoop uit, dat de beraadslagingen te Londen zich intussen op het theoretische vlak zullen blijven bewegen. De Franse regering wordt omtrent deze besprekingen op de hoogte gehouden.

De Beaumont deelde ook mede, dat hij zijn voorgenomen bezoek aan Bonn om met Westduitse functionarissen de E.V.G. te bespreken had afgelast in verband met de toon en de inhoud van een recent radio-interview met dr. Adenauer, hetwelk elke reden voor zijn bezoek ongedaan maakte. Dr. Adenauer zei bij die gelegenheid, dat het enige alternatief voor de E.V.G. was een Duits nationaal leger, hetgeen de Duitsers niet willen hebben.

## „Opa” Schram de tippelaar

DRIEBERGEN — Als „pa” Schram, zoals de 67, jarige tippelaar uit Driebergen in vierdaagse wedstrijden wordt genoemd zijn huidige wandeltempo kan handhaven wordt hij tussen 10 en 15 Juli a.s. weer in Holland terug verwacht.

Op 21 Juni ontmoette hem een tandoarts uit Wageningen, die opa Schram op de foto zette, juist toen hij de St. Gothard-tunnel was gepasseerd.

Thans blijkt, dat „opa” Schram, waarvan toeristen hadden verteld dat hij zijn terugweg direct vanaf Genue via Frankrijk had gekozen, toch Zwitserland is binnengegaan. Van zijn voornemen om de reis te bekorten is hij teruggekomen, daar dit de prestatie zou verminderen. Voor de rest van de tocht gaat hij de route Bazel-Strasbourg-Metz-Luik-Maastricht volgen zoals aanvankelijk zijn plan was. De tandoarts kon berichten, dat „opa” Schram in de beste stemming was en veel lof had over de gastvrijheid van de Zwitsers, die te meer werd gewaardeerd na het gedwongen nachtverblijf in Italiaanse koestallen. Het karretje met bagage trok „opa” nu steeds achter zich aan. Tot dusverre verloopt de terugtocht in veel sneller tempo dan

de heenreis. „Opa” Schram vertelde de tandoarts dat hij vol goede moed was om de „race tegen het horloge” te winnen.

Begin Juli dacht hij Straatsburg te zullen bereiken. Volgens zijn reisbeschrijving zou hij nu nog een kleine 500 km. voor de boeg hebben. Deze afstand zou hij bij zijn huidige tempo binnen veertien dagen afleggen.

Vergeleken met de ongeveer 3500 km. van de reis Holland-Rome en terug dus betrekkelijk nog maar een „peuteschilletje”.

Gehoord de laatste berichten is de familie van „opa” Schram begonnen alles in gereedheid te brengen, opdat deze mee kan doen voor de veertiende keer aan de Vierdaagse. Het is echter de vraag, op „opa” Schram dan in zijn gebruikelijke tenue zal wandelen. In Zwitserland is hij namelijk op het idee gekomen zich in een ander soort kleding te hupelen: een soort windjack en een pantalon, waar hij sportkousen bij wijze van anklets over heen draagt. Alleen het onafschiedelijk alpino-petje is hetzelfde gebleven.

In Driebergen is reeds een hulding-comité opgericht, teneinde „opa” Schram een goede ontvangst te bereiden.



## Puur VLEESextract

zijn een ware uitkomst in deze dure tijd. Ze zijn bereid uit het allerbeste vlees-extract en U maakt er in 'n wip een overheerlijke, pittige vleesbouillon van!

Zo tegen elven .... Onderbrek dan Uw bezigheden even met een kop pittige MAGGI'S BOUILLON. Dat werkt wikt!

Bij Uw twaalfuurtje. Neem ook bij de middagbitterham nu en dan een opwekkende kop MAGGI'S BOUILLON. Zo klaar en... heerlijk!

In Uw jus, soep, sausen en gestoofde groenten. Een paar MAGGI'S BOUILLONBLOKJES doen reeds wonderen en maken al Uw gerechten krachtiger, smakelijker en fijner!

## MAGGI'S

BOUILLONBLOKJES

Let op de naam MAGGI

## „Jonas” niet in de wolken

PARIS — De luchtvloot van Air France bevat sinds kort een nieuw type vliegtuig dat geheel uniek ter wereld is. Het heeft n.l. noch een landingsgesteld, vleugels, en geen motor. „Jonas”, zo heet dit vreemde toestel, bestaat eenvoudig uit een eibet even groot als die van een Super Constellation en precies zo ingericht als de toestellen van de lijndiensten, met een keuken. In Orly, waar het gestationeerd is, geniet „Jonas” zeer veel belangstelling. Dit toestel dat niet vliegen kan, is toch van buitengewoon groot nut, want hier aan boord maken stewards en stewardessen hun leertijd door.

De dienst aan boord van dit vliegtuig is een der meest delicate taken die zij hebben. Het gaat er namelijk om dat zij hier volmaakt voorbereid worden. De opvoeding aan boord van „Jonas” beantwoordt daar geheel aan en

stelt hun in staat de praktijk van hun vak onder dezelfde omstandigheden te leren als waaronder zij het in werkelijkheid moeten uitvoeren ook op zeer economische wijze, daar de dure opleiding tijdens de vlucht wordt gereduceerd. Aan boord van „Jonas” gebeurt alles in deze leertijd dus zoals bij werkelijke vluchten: een stewards en twee stewards worden aangewezen om de maaltijd van de passagiers (in dit geval uhm kameraden) te bedienen. Daarbij moeten zij evensnel en voorzichtig te werk gaan als in de vlucht. Na afloop van hun dienst, stellen de stewards de stewards zich voor de passagiers op en houden een zelfkritiek; ieder van hen merkt op wat hij of zij ivenoghs hemzelf verkeerd heeft gedaan in zijn eigen dienst en de passagiers geven, op hun beurt ook hun opmerkingen ten beste.

## Tsjoer terug naar Geneve

HONG KONG — De Chinese premier en minister van buitenlandse zaken (Tsjoer En-lai, is vanmorgen per vliegtuig uit Peking naar Geneve vertrokken om, aldus meldt radio-Peking, „zijn pogingen voort te zetten om de vrede in Indiëna te verwerklijken”. Tsjoer wordt vergezeld door de ambassadeur van de Vietnam in communistisch China, Hoang Van Hoan. Hij werd volgens de omroep op het vliegveld uitgeleide gedaan door vele vooraanstaande ambtenaren van de Chinese regering.

## Toenemende druk op Hanoi

HANOI — De opstandelingen hebben onverwacht hun druk ten Noorden en Noordwesten van Hanoi verscherpt. Er is reden om aan te nemen, dat zij in de komende vier of vijf dagen hun aanval op deze stad zullen inzetten, aldus meldt Reuters correspondent. Het gebulder der kanonnen deed gisteravond de huizen in Hanoi trillen. Talloze welgestelde burgers, zowel Fransen als Vietnamezen, hebben de stad per vliegtuig naar Saigon te verlaten. Een plaatselijke luchtvaartmaatschappij heeft bekendgemaakt, dat al haar vluchten naar Saigon volgeboekt zijn tot 27 Juli. De voorbereidingen zijn thans voltooid om burgers van het Britse gemeenbest door een vloot van R.A.F.-transporttoestellen naar Singapore over te brengen, indien het gevaar toeneemt. De Fransen geloven, dat zij per dag 6.200 mensen per vliegtuig naar de havenstad Haiphong kunnen vervoeren, mits de vliegvelen in hun handen blijven.

Ten Noorwesten van Hanoi hebben de rebellen hevige aanvallen gedaan op militie-posten.



# ARUBAANS SELECTIE-ELFTAL WON VAN CARACAS-SELECTIE

Goede geest in Arubaanse ploeg leidde mede tot de zege

Toen wij in onze Sportkroniek van de vorige week schreven, dat de kracht van Aruba in eendracht was gelegen, hebben wij niet kunnen vermoeden, dat enige dagen later weer eens een duidelijk bewijs daarvan geleverd zou worden. In tegenstelling met de kortgeleden wedstrijden om de Zilveren Molen, toen een Arubaans elftal van het Curacaose Bondselftal verloor, betraden Zaterdagavond in het Wilhelmina-stadion elf spelers het veld, die allen bezielde waren met slechts EEN doel en wel om tegen de sterke Venezolaanse selectie, samengesteld uit een keur van buitenlandse profs, van niet minder dan zes nationaliteiten, een zo goed mogelijk figuur te slaan. Toen wij de goede stemming welke reeds voor de aanvang van de wedstrijd in de kleedkamer heerste, bemerkten, waren wij ervan verzekerd dat een ploeg met een dergelijke goede geest zeker in staat moest zijn een eervol resultaat tegen de sterke tegenstanders te bereiken. En er werd een eervol resultaat bereikt, en wel een 3-2 zege op een profploeg, welke kortgeleden de sterke Spaanse ploeg Barcelona uit Spanje had verslagen. Met een Arubaanse ploeg, waarin een zo goede geest heerst als Zaterdagavond, kan Aruba rustig de komende wedstrijd tegen het Nederlands elftal tegemoet zien. Een woord van lof voor de beide Besturen van Aruba Jrs en R.C.A., welke in dit geval het Landsbelang boven het Verenigingschauvinisme lieten prevaleren, is hier dan ook wel op zijn plaats.

Nadat scheidsrechter Chas Loefstok te omstreeks half negen de beide ploegen op het speelveld van het overvolle Wilhelmina-stadion liet aantreden en een schone madrina namens de Aruba Jrs een mooie ruiker bloemen aan de gasten had aangeboden, stelden de beide ploegen zich als volgt op: SELECTIE CARACAS

MAGYAR (Hongaar)		MARISCOTTY (Argentijn)	
BARRIOS (Argentijn)	ORTEGA (Uruguayer)	M. FERNANDEZ (Paraganees)	
D'AMBROSIO (Argentijn)	OTERO (Uruguayer)	ASSO (Spanjaard)	MOYA (Spanjaard)
APOLINAR (Colombiaan)	GOMEZ (Argentijn)	OTERO (Uruguayer)	ASSO (Spanjaard)
BRION	GONZALEZ	BOTA	KEMP
MOLINA	KELLY	BRION	PEREZ
		LAROZA	
		TROMP	

Na het beginsignaal kregen de gasten gedurende de eerste 10 minuten van het verkennen van elkaars krachten de gelegenheid een druk te leggen op de Arubaanse veste waar aanvankelijk Kelly zowel als La Rosa blijkbaar vreemd stonden ten aanzien van het spelkarakter dat de gasten ten toon legden want in plaats van het te verwachten korte spel dat zo dikwijls door de Zuid-Amerikaanse profs gespeeld wordt, speelden de gasten een snel en mooi open spel. Toen echter rechts buiten Kelkboom na een snelle aanval afgewerkt met een niet zuiver schot dat naast het doel belandde getoond had dat het wel zou gaan, werd door de Arubanen allengs het zwaarte verlegd en met snelle open aanvallen sneden de Arubaanse voorwaartsen door de Venezolaanse defensiegelederen waar middenhalf Ortega een prima partij speelde en het Brion dikwijls zwaar genoeg maakte.

Na ongeveer een kwartier spelen ondernamen de Arubanen over rechts weer eens een van hun zeer goede opgezette aanvallen. Keurig plaatste Kelkboom de bal naar de uitstekend op dreef zijnde Kemp die op zijn beurt Gonzalez een goede kans gaf. Het keiharde schot van deze werd door keeper Magyar met de grootste moeite vallende gestopt. Kort

leggen waardoor enige malen goede opgezette aanvallen niet voldoende werden afgewerkt. In de 20ste minuut van de strijd mocht Gonzalez een hoekschop nemen daar Mariscotty op een gegeven moment niet anders wist te doen dan het leer tot hoekschop werken.

**Aruba nam de leiding**  
Deze door Gonzalez keurig genomen hoekschop werd de gasten noodlottig toen Kemp met een pracht beweging het leer bemachtigde en onhoudbaar voor de Hongaar Magyar scoorde. Aruba had de leiding genomen en het was dan ook geen wonder dat het mooie doelpunt op uitbundige wijze werd begroet door het duizendkoppige publiek.

**De strijd werd feller**  
Ondanks het feit dat de gasten steeds feller begonnen te spelen was het Kemp die nog geen vijf minuten na het eerste doelpunt een keihard schot op de veste der gasten afvuurde en ware het niet dat keeper Magyar met een tijdgerspiong redding wist te brengen de Arubanen zouden de voorroning vergroot hebben. De aanvallen der gasten werden steeds gevaarlijker. Een door de Arubaanse defensie scherp opgestelde buitenspelwerkte uitstekend en enige malen lieten de vorige gasten er in waarna zij al protesterende tegen elkaar maar weer verder zwoegden. Even voor het verstrijken van de eerste helft kreeg Kemp nog een kans na goed combinatiespel met Kelkboom doch zijn harde schot werd nogmaals door de uitstekende keeper gestopt. De rust gaat in met een 1-0 voorsprong voor Aruba.

Na de hervatting bleek het Arubaanse elftal een grote wijziging te hebben ondergaan. Kemp had de plaats van rechtsbuiten Kelkboom ingenomen. Dirks werd op de middenvoorplaats geplaatst. Rechtsbinnen werd door Jacobs ingenomen terwijl Brion op de linksbuitenplaats bleef opereren. Tromp was in het doel door keeper Lolli vervangen, terwijl kort na de hervatting middenhalf Brion wegens een blessure door Helder vervangen werd.

Aanvankelijk geleek het er op dat deze vervanging het Arubaanse team meer kwaad dan goed gedaan had temeer daar keeper Lolli de eerste vijf minuten na de hervatting niet klemvast bleek te zijn terwijl ook het tempo van voor de rust niet gehaald werd en de gasten meer in de aanval kwamen. Toen echter de Arubaanse defensie aan de eerste stoot het hoofd bleef bieden werd het al spoedig beter. Na een Arubaanse aanval in de 7de minuut na de hervatting waarbij Dirks hard naast het doel van Magyar geschooten had ondernamen de gasten over de linkervleugel een snelle aanval.

**De gasten maakten gelijk**  
Ofschoon aanvankelijk er geen gevaar bleek daar zowel Kelly als Molina op hun post waren gaf Moya de bal plotseling aan zijn middenhalf Ortega die snel op dreef en op het moment dat La Rosa hem aanviel de bal naar de o.i. in buitenspel staande Asso speelde die op enige meters van het Arubaanse doel verwijderd slechts voor het inschieten had. 1-1. De Arubanen lieten zich door deze tegenslag niet uit het veld staan en bleven vol vuur doorspelen. Allengs werd de aanvalskracht verlegd en kwamen de Arubanen meer en meer in de aanval. Rechtsbinnen Bota bleek

daar beter op zijn plaats dan voor de rust als middenvoor terwijl Jacobs met zijn schijnbewegingen zich menigmaal goed vrijspelde om dan de bal keurig voor het doel der gasten te plaatsen. Bij een dezer Arubaanse aanvallen kon de back Mariscotty niets anders doen dan de bal tot hoekschop toewerken. Keurig plaatst Kemp de bal voor het doel.

**Aruba hernam de leiding**  
Even een kleine schermutseling maar toen kuaide de snel reagerende Kemp het leer onhoudbaar langs de wat verraste Magyar in het doel. 2-1 voor Aruba. Met een aantal felle en oersnelle aanvallen werd dat doelpunt door de gasten beantwoord, maar de Arubaanse defensie waar La Rosa, Kelly, gesteund door Helder en de kanthalfs een pracht partij speelden, bleef dapper stand houden.

**Strafschop**  
Er waren precies 22 minuten van de tweede helft verstreken toen Bota na een goede aanval een pracht kans kreeg maar in het strafschopgebied door een der backs ten val werd gebracht. Strafschop... protesten van de gasten... Kemp plaatst zich achter de bal... wordt niet onmiddellijk gelegenheid gegeven om de strafschop te nemen waardoor scheidsrechter Loefstok een waar schuwmoet uitleiden en dan... het schot... tegen de paal... snel greep daarna de kleine Gonzalez zijn kans en onder daverend gejuich van de geladen tribune gaf hij keeper Magyar voor de derde maal het nakijken. Aruba had een 3-1 voorsprong genomen. Dat was toch te veel voor de toch zeer goed spelende profs. Zo'n tegenslag hadden zij niet verwacht en zij lieten zich dan ook zonder meer niet verslaan. Harder en feller werd de strijd. Enige snelle aanvallen werden op Lolli's veste ondernomen. Een keihard schot van de middenvoor Otero werd meesterlijk door hem gestopt terwijl Gomez kort daarna rakelings over schoot en Apolinar op het kritieke moment door Kelly een pracht kans werd ontnomen. De druk op de Arubaanse veste bleef aanhouden en Helder en de beide kanthalfs Molina en Perez moesten de Arubaanse achterhoede te hulp komen. Het mocht niet baten.

**De gasten brachten de stand op 3-2**  
De druk op de Arubaanse veste bleef aanhouden. De wedstrijd klok wees juist de 32ste minuut aan toen de linksbinnen Asso uit een scherpe voorzet van rechts keihard langs de uitgelopen Lolli schoot en daarmede de stand op 3-2 bracht. Nog hadden de Arubanen de leiding. Zou het gelukken de zege te behalen. De spanning was tot hoogspanning gestegen. Vol vuur en enthousiasme wierpen de Arubanen zich in de eindstrijd en zo waar wisten zij de aanval te verleggen. Helder en Kemp schoten nog eens langs en over het doel van de Hongaar en toen dan het eindsignaal klonk verlieten elf zegevierende Arubanen het speelveld. Zij hadden door goede verstandhouding en een wil om te winnen de sterke profs die zelfs kans hadden gezien het sterke Barcelona uit Spanje een nederlaag te bezorgen op waardige wijze weerstaan. Door deze zege hebben de Arubanen weer eens getoond wat met eendrachtige samenwerking te bereiken valt. Het was een wedstrijd welke hoop geeft voor de toekomst. Een tevreden menigte keerde dan Zaterdagavond ook huiswaarts.

## Lafama moest de zege aan Bubali laten

Niet velen zullen Zaterdagmiddag verwacht hebben, dat Lafama het onderspit zou moeten delven tegen de mannen van Bubali. De Lafama-ploeg, waarvan het gerucht ging, dat zij van plan waren het kampioenschap van de A-klasse te behalen, stelde teleur. Wel waren niet alle spelers beschikbaar, maar dat is geen verschooning voor het matige door Lafama vertoende spel.

Onmiddellijk na het beginsignaal ondernamen de Bubalianen enige goede aanvallen op de Lafama-veste en reeds na 4 minuten kreeg de Lafama-rechtsbuiten een prachtkans om de leiding te nemen, doch in plaats van te schieten, speelde hij de bal naar zijn linksbinnen die jammerlijk miste. Hierna namen de Lafama-voorwaartsen enige tijd het initiatief maar vanwege het te veel door 't midden spelen kon de Bubali-defensie waar Figaroa een zeer goede partij speelde, steeds weer ingrijpen. In de 9de minuut volgden enige goede aanvallen van Lafama en het gelukte de linksbinnen Barena de Bubalikeeper het nakijken te geven. 1-0 voor Lafama.

Dat was niet naar de zin van de enthousiaste Bubalianen en vol elan trokken zij op de Lafama-veste af en nog geen drie minuten later had de zeer enthousiaste linksbinnen Ekmeyer de stand weer op gelijke voet gebracht. 1-1. Er ontwikkelde zich verder een aardige wedstrijd waarbij Bubali een klein overwicht toonde en Lafama haar best deed, maar haar goede vorm van vorige wedstrijden niet kon terugvinden. Na ongeveer 20 minuten veroorzaakte een der Lafama-spelers een vrije schop op ongeveer 20 meter van het Lafamadool verwijderd. Het was linksbuiten Henriquez, die met een keihard en laag schot tussen een haag van spelers door de Lafamakeeper geen kans gaf en zo had Bubali een 2-1 voorsprong genomen. Voor de rust kwam in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting ondernam Lafama enige snelle aanvallen op 't Bubalidoel en het gelukte hen de stand op gelijke voet te brengen. 2-2. Hierna ontwikkelde zich een gelijkopgaande strijd, waarbij het Lafama niet gelukte de hechte Bubali-defensie nog eens te ver-

rassen. Ongeveer 10 minuten voor het einde scoorde de linksbinnen voor Bubali het winnende doelpunt.

## DE RESERVES VAN HOLLANDIA WONNEN VAN R.C.A. IV

Het is de Hollandia-reserves Zaterdagmiddag gelukt de R.C.A. B-klassemers in eigen huis een klinkende nederlaag toe te brengen. Niet minder dan zeven maal wisten de Oranjeblinden het net aan de goede kant te vinden en daar R.C.A. daar geen enkel doelpunt tegenover konden plaatsen, wonnen de Hollandianen deze wedstrijd met 7-0.

## DAKOTA RESERVES WONNEN VAN R.C.N.

De mannen van Tanki Leendert, R.C.N., hebben het niet tegen de Dakota-reserves kunnen maken en zij gingen met een 5-1 nederlaag ten onder. De Dakota-ploeg vormde in zijn geheel een sterkere eenheid, waarbij tevens een beter combinatiespel gespeeld werd.

## SAVONETA-JEUGD-CLUB DOOR DE HOLLANDIA JRS GEKLOPT

Het is de Savaneta Jeugd Club Zaterdagmiddag in het Wilhelmina-stadion niet gelukt een zege op de Hollandia Jrs te behalen. De kleine Oranjeblinden hadden al spoedig een 2-0 voorsprong genomen maar nog voor het verstrijken van de eerste helft werd de stand tot 2-1 teruggebracht. Na de rust bracht de Savaneta-ploeg de stand op gelijke voet. 2-2. Hollandia, dat het nu eenmaal om een overwinning te doen was, zette er weer een schepje bij op en zij namen de leiding. 3-2. In deze stand kwam geen verandering meer. (VERVOLG OP PAGINA 4)

## Politieberichten Aruba

Werd assistentie verzocht voor een danspartij te Rooi Hundo. Bij aankomst van de Politie bleek dat een aantal opgeschoten jongens wanordelijkheden veroorzaakten bij een danspartij die werd gehouden in verband met een trouwpartij. Ze zijn aangemaand zich rustig te gedragen.

In de Cayenestraat vond een verkeersongeval plaats waarbij auto A-1332 een koraalmuur over een afstand van ongeveer 3 meter omver reed. Schade ongeveer f 150.-. De bestuurder van het motorrijtuig bleek onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren.

Een bewoonster van de Beatrixstraat beklagde zich over schoolgaande jongens die haar erf binnendringen en vruchten van de bomen plukken. De jongens zouden ook de kraan van de waterleiding hebben opengedruaid waardoor veel water was weggelopen. Toezicht wordt verzocht.

Op de hoek van de Nieuwstraat en de Columbusstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-2626 en personenauto A-617. Gezamenlijke schade ongeveer f 150.-. De bestuurder van auto A-2626 die onder toezicht van bestuurder leerde, verleende het verkeer van rechts geen voorrang.

Werd gemeld dat een truck die geparkeerd stond nabij de ingang van de Lago verdwenen was. Door de Politie werd een onderzoek ingesteld en de truck later aan de Pova Beach teruggevonden. Een onderzoek wordt ingesteld.

In de Rembrandtstraat vond een vechtpartij plaats. Het bleek dat er tussen de familie P. en S. een vete bestond en men deze wilde uitvechten. Na de strijd bleken L.P. en A.S. beiden verwondingen te hebben opgelopen. Ze zijn voor eerste hulp overgebracht naar een dokter. Door de Politie zal naar aanleiding van de vechtpartij proces-verbaal worden opgemaakt.



# Vlieg per KLM NAAR LIMA

**Peru biedt U:**

- ★ Grote commerciële mogelijkheden
- ★ Koel, prettig klimaat
- ★ Eerste klas hotels tegen redelijke prijzen
- ★ Boeiende Inca-cultuur
- ★ Karakteristieke souvenirs
- ★ Gelegenheid tot interessante excursies

**De KLM biedt U:**

- ★ Wekelijkse diensten met luxe DC-6B's
- ★ Vertrek van Curacao op Zaterdag, terugkeer retourvlucht op Zondag
- ★ Eerste Klasse - en Toeristen vluchten Retour Curacao-Lima \$387.00 (Toeristenklasse)

Vraagt nadere inlichtingen bij onze passagekantoren of bij alle KLM Agenten.



NU, NAAST DE BEROEMDE, 100 % BETROUWBARE FRIESCHE VLAG VOLLE MELK, OOK

# Friesche Vlag Melkpoeder

Deze eerste zending bevat EXTRA punten, waarmee U boeken uit de uitgebreide FRIESCHE VLAG Bibliotheek bij FIRMA JAN BODEGOM & Co. — KERKSTRAAT 19 — ORANJESTAD kunt krijgen!

FRIESCHE VLAG MELKPOEDER EN FRIESCHE VLAG VOLLE MELK Nummer 1 ook in kwaliteit en prijs



## Scotland Yard wordt in Dominicaans duel betrokken

LONDEN. Scotland Yard hoorde zaterdag het eerst van de schietpartij tussen de Dominicaanse Diplomaten middelen een oproep van de Ambassade zelf. Toen de Rechercheurs van Scotland Yard echter vernamen, dat het een kwestie was van twee Diplomaten die diplomatieke immuniteit genoten, weigerden zij een onderzoek te stellen. De schietpartij is gebeurd in de luxueuze ontvangza-

ken van de Ambassade. Bernardino werd in het hoofd geraakt en wankelde uit het gebouw. Ongeveer 30 meter van de ingang af zakte hij in elkaar langs de weg. Even later kwam Kapitein Valquez uit de Ambassade. Bloed stroomde hem langs zijn linkerarm en hand. Beide mannen lieten een duidelijk spoor van bloed na, dat leidde naar een kamer in de Ambassade, waar voor twee personen gedekt was.

Voorbijgangers waarschuwen de politie. De Ambassade ligt niet veel meer dan 100 meter van Buckingham Palace. De gewonden werden zo snel mogelijk naar een hospitaal gebracht. Beiden werden direct geopereerd, maar Bernardino stierf. Kapitein Valquez had een betrekkelijk rustige nacht welke zijn opvallend mooie echtgenote wakend bij hem doorbracht. Zijn toestand wordt zeer ernstig genoemd.

Er is sprake van, dat de Ambassade van de Dominicaanse Republiek tijdelijk de diplomatieke immunitet zal opheffen van de Ambassade om de Scotland Yard in de gelegenheid te stellen een diepgaand onderzoek in te stellen.

## Sport

(Vervolg van pag. 3)

### BOYAFOSOS WONNEN VAN DE ESTRELLA JRS

De zaterdagmiddag op het Arubaanse terrein gespeelde wedstrijd tussen de Boyafosos en de Estrella Jrs eindigde na een matige wedstrijd in een 1-0 overwinning voor de Boyafosos zodat deze keer de punten in Oranjestad bleven.

### R.C.A. JRS VERSCHENEN TE LAAT OP JONG ARUBA TERREIN

Het was een vergeefse rit, wel-ke de junioren van R.C.A. naar de Noord maakten. Toen zij aldaar tevens kwart over vier arriveerden, was de scheidsrechter al vertrokken. Het bleek achteraf, dat een misverstand had plaats gevonden en de R.C.A.-ers in de veronderstelling verkeerden, dat de wedstrijd om 4.30 uur zou plaats vinden, terwijl de ontmoeting op 3 uur was vastgesteld. De R.C.A.-ers moesten dan ook zonder meer de terugreis aanvaarden.

### J. G. EMAN SPORTCLUB RECHT OP KAMPIOENSCHAP AF

Door een overwinning op de R.C.A.-veteranen is de J. G. Eman Sport Club weer een stap dichterbij het kampioenschap gekomen. Zaterdagmiddag moest R.C.A. op het A.S.U.-terrein de meerdere er-kenen in de Emanen en met 4-0 moesten zij het afleggen.

### GEEN KALKLIJNEN EN DAKOTA II vs BOYAFOSOS GING NIET DOOR

De op het terrein van Dakota vastgestelde competitiewedstrijd tussen Dakota II en Boyafosos kon geen doorgang vinden daar het terrein door scheidsrechter Robles werd afgekeurd onvoldoende er-kenen waren betrokken en het terrein niet aan de gestelde eisen voor het spelen van een competitie wedstrijd voldeed. Scheidsrechter en bezoekende vereniging moesten onverrichter zake huiswaarts ke-ren.

### MARINIERS WONNEN VAN R.C.S.

De Overgangsklasse-wedstrijd tussen de Mariniers en de Raging Club Savaneta is in een 2-0 overwinning voor de Mariniers geëin-digd.

### RIVERPLATE TE STERK VOOR VOORWAARTS

De voor de Overgangsklasse ge-speelde wedstrijd tussen River-plate en Voorwaarts werd na een eenzijdige strijd, waarin de River-plate's een klasse beter speelden, door deze met niet minder dan 8-1 gewonnen. De Riverplate's zullen met hun huidige elitist zeker geen slecht figuur in de A-klasse ma-ken en wij zijn er wel haast zeker van, dat wij deze actieve Vereni-ging de volgende competitie in de hogere klasse zullen ontmoeten.

## RADIO-PROGRAMMA

MAANDAG 12 JULI

5.30 Muziek (reclame); 6.00 Po-pular favorites; 6.25 Voor de Ja-rigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuws-berichten; 8.00 Programma van All Electric Sales en Service; 8.15 Sportnieuws (lokaal); 8.30 Peti-ciones; 9.15 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DINSDAG 13 JULI

11.30 Opening; 11.33 Muziek (re-clame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.00 Popular favori-tes; 1.30 Sluiting.

## Kampioenschaps-wedstrijden Dames-Tournooi Softbalbond Aruba

Spannende wedstrijden in het vooruitzicht  
Wie zal het winnen??

WOENSDAG 14 JULI: Dames: Aruba Juniors—Baluarte, ge-volgd door Heren: Caribe (Kamp.)—Companashi Clippers (Sub-Kamp.).

VRIDAG 16 JULI: Dames: Baluarte—Aruba Juniors, gevolgd door Heren: Companashi Clippers—Caribe.

WOENSDAG 21 JULI: Dames: Aruba Juniors—Baluarte, ge-volgd door Heren: Caribe—Companashi Clippers.

Aanvang der Dames-Kampioenschapswedstrijden 7.30 uur;  
Herenwedstrijden 8.30 uur  
WILHELMINA-STADION ALLE PLAATSEN f 0.50

## Handleiding voor „verleiders“

Het jongste product van de Franse filmregisseur René Clément „Monsieur Ripois“ heeft in Londen de gemeoederen danig in beweging gebracht. In deze film worden de gedragingen van de Engelse vrouw jegens de Franse mannen aan de kaak gesteld en van de traditionele opvatting, die bij de Engelsman heerste over de klassieke heldin, met haar on-wrikbare deugdzzaamheid en haar platonische liefde, blijft niet veel over. De heer Ripois (vertolkt door Gerard Philipe) heeft wel een zeer slechte beurt bij de En-gelsen gemaakt. Terwijl de Times een zekere indeentie bij hem meent te bespeuren, beschrijft de News Chronicle de hoofdpersoon als „een vervelende jonge losbol“. De critica van de Observer schuift van woede en kwalificeert de film als „een verachtelijk stuk van een wezinnekkende smaak“.

Het weekblad „Picture Post“ is heel wat gematigder in zijn oordeel en ontkent dat de film onbesee-gevaarlijk of dom zou zijn. Het blad constateert slechts, dat vele Eng-else vrouwen de Franse mannen ver-leidelijk vinden, zelfs als zij slecht

zijn, en misschien juist daardoor. Volgens de „Picture Post“, geeft de film een aantal raadgevingen bij de poging tot verovering van de Engelse vrouw, die tezamen een belangwekkende handleiding voor gevorderde „verleiders“ zouden kunnen vormen: „Beschouw „neen“ nooit als een antwoord. Toon Uw sympathieën voor de hond van een Engelse vrouw en zij zal U liefhebben. Een Engels meisje prefereert een buit-enlandse accent boven de mooiste en duurste jurk van Fath. Zij veinst complimenten te minachten omdat zij er geen weerstand aan kan bieden“.

De Britse journalist Edward Statesworrester, merkt naar aan-leiding hiervan bitter op, dat spoedig elke Fransman, die de Britse eilanden bezoekt, zal zijn gewapend met een handig zak-boek, getiteld: „How to seduce an English woman“.

Maar het lijkt, of zijn verbittering het Londense publiek niet raakt. Want „Monsieur Ripois“ draait in 12 Londense bioscopen. Hetgeen, tot geruststelling van de Heer Statesworrester, natu-riek niets over de kwaliteit zegt.

## Prinses Irene opent poort van nieuwe kerk van Nederlands oudste Prot. Gemeente

LONDEN - In tegenwoordigheid van H.M. Koningin Juliana en de leden van het Britse koninklijk huis heeft H.K.H. prinses Irene Zondagmorgen het nieuwe gebouw van de Ned. Hervormde kerk te Londen geopend door met een zil-veren sleutel de eiken deur te openen. De vorige Nederlandse kerk te Londen was tijdens de oor-log door bomaanvallen verwoest en thans is een modern gebouw op-gerokken van de Londense ge-meente van de Nederlandse Her-vormde gemeente, welke de oudste Protestantse Kerk van Nederland vormt. De gemeente werd in 1550, dus 18 jaar vóór het begin van de tachtigjarige oorlog gesticht.

Prinses Irene was in de oor-logstijd in deze kerk gedoopt en legde in 1950 de eerste steen voor het nieuwe gebouw.

Na de opening werd een Neder-landse kerkdienst gehouden. De publieke belangstelling was groot.

## DONAU-PEIL ZAKT

## Naar schatting zijn 50.000 Midden-Europeanen dakloos

WENEN - De hoogte van het wa-ter in de Donau te Linz, dat een recordhoogte bereikte van bijna tien meter, is later gezakt. Tevo-oren hadden in deze zwaarste ge-troffen stad in het Oostenrijkse rampgebied 15.000 mensen moeten ontvamen. Gas en elektriciteit waren uitgevallen. De schade aan de gewassen in het rampgebied belooft tientallen miljoenen gulden. De evacuatie wordt met behulp van de Amerikanen krach-

tig voortgezet. Ook de Russen hebben hulp aangeboden. In Zuid-Duitsland hebben de overstromingen, naar men meent, haar hoogtepunt nog niet bereikt. Hier wordt de materiele schade in het duizend vierkante kilometer overstromde gebied geschat op honderd miljoen Mark. Radio-Praag meldt overstromin-gen in Midden- en Zuid-Bohemen; in de Tirol staan honderden hec-taren onder water.

jarenplan“) en Brokopondo in het bijzonder. Hij had te dien aan-zien oriënterende besprekingen met het Nederlandse parlement. Beide ministers waardeerden zeer de spoed, die de Nederland-se regering zet achter de behande-ling van het Statuut in Neder-land. Als alles gaat, zoals in het voornemen ligt, zal de Tweede Kamer het Statuut behandelen al-vorens met reeds te gaan; dat is reeds 16 Juli aanstaande. Zij me-nen, dat de Nederlandse regering hier een grote mate van goodwill heeft betoond. Zij hopen, dat de zaak in Suriname voor eind Juli in kunnen en kruiken zal zijn, hetgeen ook mogelijk is, gezien de representatieve samenstelling van de Surinaamse delegatie en trouwens ook van de Antilliaanse delegatie op de R.T.C.

Met de burgemeester van Rot-terdam zijn mogelijkheden bespre-ken van rechtstreekse samenwer-king tussen die stad en Suriname voor onderlinge hulp en bijstand,

bijv. voor personeelsopleiding der onder het Surinaamse departe-ment van financiën ressorterende diensten, zoals belastingen, dou-ane, postdienst, uitwisseling van ambtenaren e.d. Geboden is, dat Rotterdam bijzondere belangstel-ling voor Suriname heeft. In die stad zal een coördinatiepunt voor de samenwerking worden geves-tigd.

Heden gaan beide ministers af-scheid nemen van dr Drees en an-dere ministers en autoriteiten.

## TE HUUR

EEN HUIS met 3 slaapkamers, 1 zaal, keuken, W.C. en veranda, t.o. politiebureau te Noord. Te bevr: Figaroa, Palm-beach 252, Noord.

## PORTUGEZEN PRIKKELBAAR

Waren de leden van de Portu-gese gemeenschap jarenlang een toonbeeld van orde, rust en spaarzaamheid, de laatste tijd schijnt er een boze geest in deze ge-meenschap te zijn geslopen en zijn ruzies en vechtpartijen aan de orde van de dag.

Gisteren vond in de Nassau-straat voor El Numero I Store weer een vechtpartij tussen Por-tugezen plaats, waarbij H. K. door J. B. met een mes zodanig aan de hand verwond werd, dat hij in het ziekenhuis moest worden behan-deld. Dader J. B., die onder de in-vloed van sterke drank bleek te verkeren, werd voor onderzoek aangehouden.

## ONGERUJSTE MOEDER WILDE DOCHTER „BEVRIJDEN“

Door een vrouw van Tanki Leendert werd gisteren aangifte bij de politie gedaan, dat haar dochter vermoedelijk ernstig mis-handeld was door haar echtge-noot. De vrouw was nog al van streek en vertelde verschillende malen langs de woning van haar dochter te zijn gegaan, maar alles op slot te hebben gevonden.

De politie stelde een onderzoek in en toen bleek de dochter ge-zond en wel en in diepe rust in bed te liggen. Haar echtgenoot was een eindje gaan wandelen.

De dochter vertelde, dat er niets bijzonder aan de hand was; dat er slechts sprake was geweest van een woordenwisseling.

Aan het verzoek der ongeruste moeder om haar dochter „aan haar terug te geven“ kon dan ook niet worden voldaan. Ma kreeg de raad zich niet te mengen in de huwelijksaangelegenheden harer dochter.

## HAVENMEESTER NAAR CURACAO

Vandaag vertoefde de Haven-meester op Aruba. Zijn werk-zaamheden werden waargenomen door de Heer Meenhorst, die, zo-als bekend de Heer Noot zal op-volgen, als deze volgende maand met pensioen gaat.

## RUIZ SERVICENTER

PA SERVICIO  
DI BO AUTO



JAN C. LACLE

TELEFOON 1048



Hersilia 13 Juli van New Orleans  
Telamon 13 Juli van Antwerpen  
Ino 13 Juli van Cartagena  
Boskoop 15 Juli van Amsterdam  
Agammon 22 Juli van N. York  
Oberon 15 Juli van New York  
Adonis 22 Juli van Amsterdam  
Pygmalion 23 Juli van N. Orleans  
Baarn 24 Juli van Amsterdam  
Willemstad 27 Juli van Amsterd.  
Boskoop 27 Juli van Cartagena  
Helicon 29 Juli van New York  
Poseidon 3 Aug. van Amsterdam  
Willemstad 5 Aug. van Christobal  
Oberon 5 Augustus van N. York  
Sarpedon 12 Aug. van New York  
Bovenstaande data zijn voorlopig aan verandering onderhevig

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT M.A. N.V.  
ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO.  
NED. REED. MAATSCHAPPIJ N.V.



Doet juist als de bekoorlijke Loretta Young—verzui- nolt de actief-schuim-verzorging van Uw gezicht met geurige Lux Toilet Zeep. Gein meisje mag risico's lopen wat betreft haar frisheid, want deze is van alle aantrekkelijkheden de voornaamste. Een schoonheidsbad met Lux Toilet Zeep geeft U zekerheid, maakt Uw huid geurig en schoon. U zult ook van de lang blijvende geur van Lux Toilet Zeep houden, de fijne geur als van een bloem! Denk er om, Lux gebruikers zijn bekoorlijker! Ook U kunt vanavond bekoorlijker zijn.

**LUX**  
TOILET ZEEP

De geurige, witte seep van de filmsterren

NL 798/4-1400-00

© 1954 LUXON